



ZERO  
BASE



គំរូដើម្បីប្រើ

# สารบัญ

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| ข้อมูลความปลอดภัย.....               | 3  |
| การจัดวางในรถ.....                   | 4  |
| ภาพรวมผลิตภัณฑ์.....                 | 5  |
| การติดตั้งในรถ.....                  | 6  |
| ติดตั้ง AXKID ZERO บน ZERO Base..... | 8  |
| การถอนการติดตั้ง.....                | 10 |
| การดูแลและการบำรุงรักษา.....         | 11 |
| การรับประกัน.....                    | 12 |
| การรีไซเคิล.....                     | 13 |

# ข้อมูลความปลอดภัย

โปรดอ่านคู่มือการใช้งานก่อนติดตั้งZERO Base ZERO Base ในรถของคุณ

**AXKID ZERO Base** เป็นฐานรอง Isofix ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งในระบบประกอบส่วนของ Axkid สามารถใช้งานร่วมกับส่วนประกอบต่อไปนี้

**คาร์ซีทสำหรับทารก AXKID ZERO** เหมาะกับเด็กที่มีส่วนสูง 40–87 ซม. และมีน้ำหนักไม่เกิน 13 กก.

นี่คือระบบยึดประคองตัวเด็กชั้นสูงมาตรฐาน i-Size ได้รับการรับรองตามระเบียบข้อบังคับของสหประชาชาติ (UN) ฉบับที่ 129 สำหรับใช้งานในตำแหน่งที่นั่งของรถยนต์ที่รองรับมาตรฐาน i-Size ตามที่ระบุโดยผู้ผลิตรถยนต์ในคู่มือผู้ใช้รถยนต์ หากมีข้อสงสัยให้ปรึกษาผู้ผลิตระบบอุปกรณ์ยึดประคองตัวเด็กชั้นสูง ([www.axkid.com](http://www.axkid.com)) หรือร้านค้าปลีก



**คำเตือน:** การติดตั้งอย่างไม่ถูกต้องอาจส่งผลกระทบอย่างร้ายแรงต่อความปลอดภัยของเด็ก



**หมายเหตุ:** หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อคาร์ซีทด้วย หรือติดต่อ [info@axkid.com](mailto:info@axkid.com)

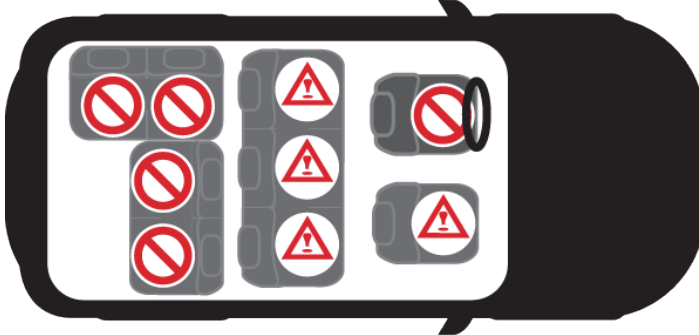
เพื่อความปลอดภัยสูงสุดของเด็ก เป็นเรื่องสำคัญที่คุณจะต้องระลึกถึงสิ่งต่อไปนี้อยู่เสมอ

- รับคู่มือคำแนะนำการใช้งานฉบับล่าสุดได้ที่ <https://axkid.com/manuals>
- โปรดดูคู่มือของผู้ผลิตรถยนต์และคู่มือแนะนำการใช้งานฉบับนี้เสมอเมื่อติดตั้งอุปกรณ์ยึดประคองตัวเด็กนี้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งคาร์ซีทในลักษณะที่ไม่มีชิ้นส่วนใดๆ ถูกหนีบติดกับที่นั่งซึ่งเคลื่อนที่ได้ ประตูรถ เป็นต้น
- ห้ามใช้คาร์ซีทในตำแหน่งที่นั่งซึ่งมีการติดตั้งถุงลมนิรภัยด้านหน้าเปิดใช้งานอยู่ หากต้องการติดตั้งคาร์ซีทในตำแหน่งนี้ ต้องปิดใช้งานถุงลมนิรภัยตามคำแนะนำของผู้ผลิตรถยนต์
- ห้ามปล่อยให้เด็กอยู่ตามลำพังในคาร์ซีทหรือภายในรถโดยไม่มีผู้ดูแลอย่างเด็ดขาด
- ห้ามพยายามถอดแยกหรือดัดแปลงชิ้นส่วนใดๆ ในส่วนของคาร์ซีท การรับประกันและประสิทธิภาพด้านความปลอดภัยของคาร์ซีทอาจได้รับผลกระทบจากการกระทำดังกล่าว
- ห้ามเปลี่ยนแนวทางการคาดเข็มขัดนิรภัยของรถยนต์ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านแนวทางการคาดเข็มขัดนิรภัยในคู่มือฉบับนี้
- ในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ หรือ ควรเปลี่ยนคาร์ซีทเสมอ เนื่องจากอาจมีความเสียหายที่มองไม่เห็นและอาจส่งผลกระทบร้ายแรงต่อความปลอดภัยของเด็ก
- กรณีการใช้งานร่วมกับคาร์ซีทสำหรับทารก AXKID ZERO: ห้ามใช้คาร์ซีทโดยไม่มีปลอกผ้าห่ม ปลอกผ้าห่มเป็นคุณสมบัติด้านความปลอดภัย และปลอกผ้าห่มเบาะนั่งที่จะใช้เปลี่ยนต้องเป็นของแท้จาก Axkid เท่านั้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยึดสัณฐานหรือวัตถุที่เคลื่อนย้ายได้ภายในรถเรียบร้อยแล้ว เนื่องจากวัตถุเหล่านั้นอาจทำให้ผู้โดยสารบาดเจ็บได้ในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ
- ปกป้องคาร์ซีทจากการสัมผัสแสงแดดโดยตรงเป็นเวลานานเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดความร้อนสูงเกินไปจนทำให้ผิวของเด็กเกิดรอยไหม้ได้
- หากคาร์ซีทสัมผัสกับแสงแดดโดยตรง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคาร์ซีทจะไม่ร้อนเกินไปก่อนจะวางตัวเด็ก
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยึดสายรัดนิรภัยกับร่างกายของเด็กอย่างเหมาะสม และตัวสายรัดไม่บิด
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มขัดนิรภัยไม่บิดเป็นเกลียว
- Axkid ขอแนะนำให้ใช้แผ่นรองเบาะนั่งเสมอเพื่อป้องกันเบาะนั่งรถยนต์จากรอยขีดข่วนและความสกปรก
- อ่านคู่มือของรถยนต์และรายชื่อรถยนต์ได้ที่ [www.axkid.com](http://www.axkid.com) เพื่อให้ทราบว่าตำแหน่งที่นั่งใดเหมาะสมสำหรับคาร์ซีทนี้

# การจัดวางในรถ

ต้องติดตั้ง AXKID ZERO Base โดยใช้จุดยึด ISOFIX ซึ่งได้รับการอนุมัติให้ใช้ในตำแหน่งที่นั่งซึ่งรองรับมาตรฐาน i-Size ทั้งหมด แต่อาจสามารถใช้ในตำแหน่งที่นั่งซึ่งมีจุดยึด ISOFIX อื่นๆ ที่ไม่ได้รับรองมาตรฐาน i-Size ด้วยเช่นกัน ก่อนติดตั้งฐานรองเบาะนั่ง โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่ารถของคุณติดตั้งจุดยึด ISOFIX มาเรียบร้อยแล้ว

โปรดตรวจสอบคู่มือการใช้งานรถยนต์และรายชื่อรถยนต์ที่ <https://axkid.com/manuals> เพื่อศึกษาดำเนินการที่เหมาะสม



|                                                                                |             |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| ที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าที่มีเข็มขัดแบบ ISOFIX (ไม่มีถุงลมนิรภัยที่ใช้งานอยู่) | ใช่/ไม่ใช่* |
| ที่นั่งผู้โดยสารด้านหน้าที่มี ISOFIX (มีถุงลมนิรภัยที่ใช้งานอยู่)              | ไม่ใช่**    |
| ที่นั่งผู้โดยสารด้านหลังที่มีเข็มขัดแบบ ISOFIX                                 | ใช่         |
| ที่นั่งซึ่งไม่มี ISOFIX                                                        | ไม่ใช่      |
| เบาะนั่งที่หันไปด้านข้างและเบาะนั่งที่หันไปด้านหลัง                            | ไม่ใช่      |

\* ระเบียบข้อบังคับทั่วไปเกี่ยวกับการจราจรในสเปน มาตรา 117 กำหนดข้อห้ามในการขับขี่ซึ่งมีเด็กที่มีส่วนสูงไม่เกิน 135 เซนติเมตรอยู่ตรงที่นั่งด้านหน้าของรถโดยไม่มีข้อยกเว้นในทุกกรณี



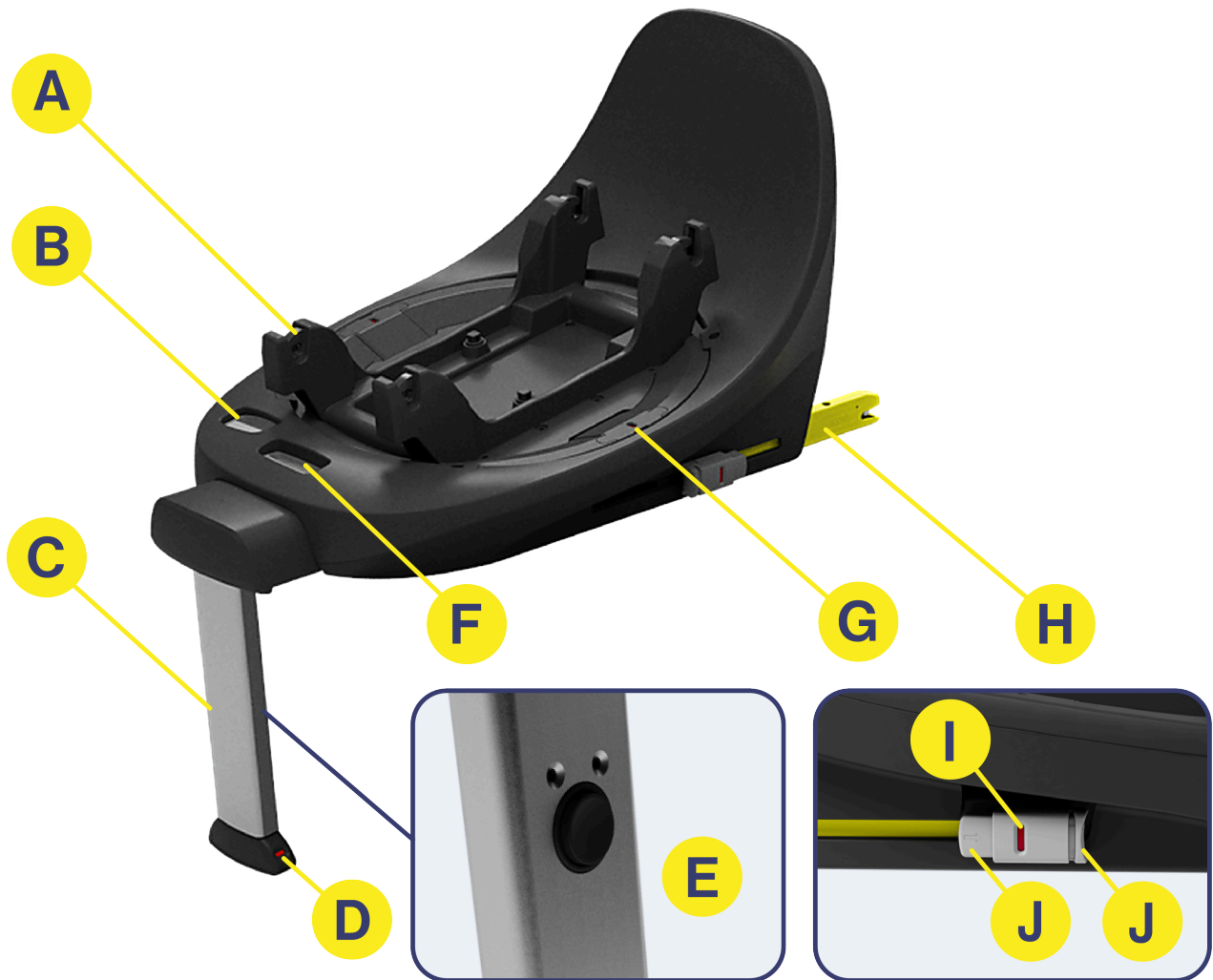
**สำคัญ:** \*\* หากคุณต้องการติดตั้ง AXKID ZERO Base ในตำแหน่งที่ติดตั้งถุงลมนิรภัยด้านหน้า จะต้องปิดการทำงานของถุงลมนิรภัยตามคำแนะนำของผู้ผลิตรถยนต์ โปรดทราบว่าการบังคับจำเป็นต้องให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเป็นผู้ดำเนินการถอดถุงลมนิรภัย ตรวจสอบไฟสัญญาณถุงลมนิรภัยของรถเสมอเพื่อให้แน่ใจว่าถุงลมนิรภัยปิดการทำงานอยู่



ห้ามติดตั้งระบบยึดประคองตัวเด็กตรงที่นั่งผู้โดยสารซึ่งติดตั้งถุงลมนิรภัยที่มีการใช้งานอยู่



# ภาพรวมผลิตภัณฑ์



(A) จุดยึดคาร์ซีท

(B) ปุ่มปลดล็อกคาร์ซีท

(C) ขาค้ายัน

(D) ตัวแสดงสถานะการสัมผัสพื้นของขาค้ายัน

(E) ปุ่มปรับขาค้ายัน

(F) คันโยกหมุน

(G) ตัวแสดงสถานะการติดตั้งคาร์ซีท

(H) ตัวเชื่อมต่อ ISOFIX

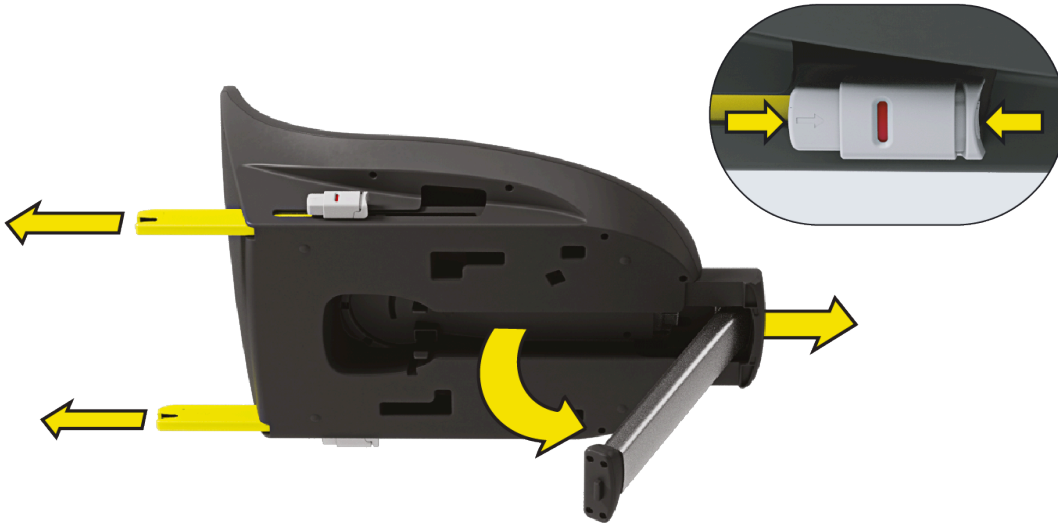
(I) ตัวแสดงสถานะการล็อก ISOFIX

(J) ปุ่มปรับ ISOFIX

# การติดตั้งในรถ

1

เตรียมฐานรองเบาะนั่งสำหรับการติดตั้ง



กางขาตัวยัน (C) ออกบางส่วน ประมาณ 45°

กดปุ่มปรับ ISOFIX (J) ค้างไว้ แล้วดึงตัวเชื่อมต่อ ISOFIX (H) ออกจนสุด

หลังจากดึงตัวเชื่อมต่อ ISOFIX ออกแล้ว ให้กางขาตัวยัน (C) ออกจนสุด

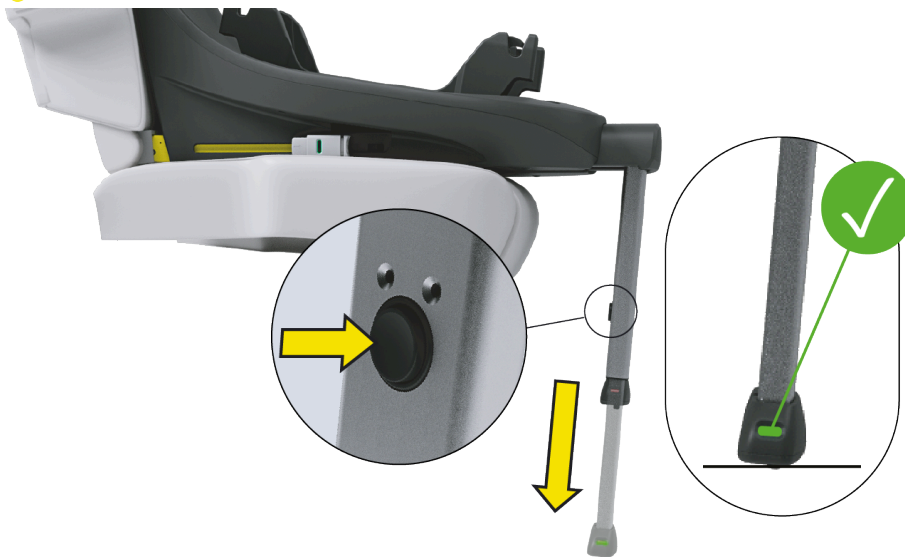
## 2 เชื่อมต่อเข้ากับจุดยึด ISOFIX



วางฐานรอง AXKID ZERO Base บนที่นั่งของรถ ดันตัวเชื่อมต่อ ISOFIX (H) เข้ากับจุดยึด ISOFIX ของรถจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงคลิกทั้งสองด้าน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวแสดงสถานะการล็อก ISOFIX (I) แสดงเป็นสีเขียว ซึ่งบ่งชี้ว่าเชื่อมต่อ ISOFIX อย่างถูกต้องแล้ว

เมื่อเชื่อมต่อ ISOFIX อย่างถูกต้องแล้ว ให้กด AXKID ZERO Base ไปทางพนักพิงเบาะรถยนต์จนแนบสนิทกับพนักพิง

## 3 ปรับยึดขาตั้ง



กดปุ่มปรับขาตั้ง (E) จนกระทั่งสัมผัสกับพื้นรถอย่างมั่นคง และตัวแสดงสถานะการสัมผัสพื้นของขาตั้ง (D) เป็นสีเขียว

# ติดตั้ง AXKID ZERO บน ZERO Base



## หมายเหตุ:

โปรดดูคำแนะนำการติดตั้งและข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับวิธีการใช้ผลิตภัณฑ์และการรักษาความปลอดภัยให้บุตรหลานของคุณในคาร์ซีท AXKID ZERO Infant ที่คู่มือผู้ใช้คาร์ซีท AXKID ZERO Infant

4

## ติดตั้งคาร์ซีทสำหรับทารกที่ฐานรอง



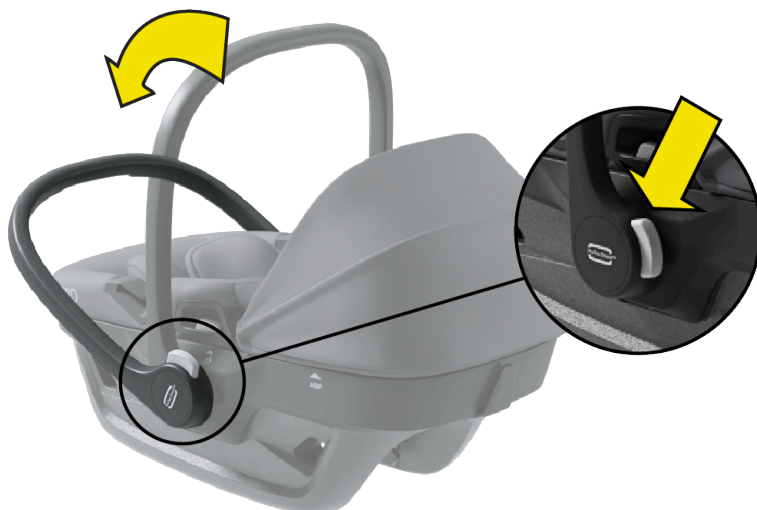
วางคาร์ซีทสำหรับทารกบนฐานรองเบาะนั่ง แล้วดันลงจนกระทั่งตัวยึดคาร์ซีท (A) ของฐานรองเข้าที่จนสุด

หลังจากการติดตั้งอย่างถูกต้อง ตัวแสดงการติดตั้งคาร์ซีท (G) ที่ฐานรองเบาะนั่งทั้งสองด้านจะแสดงเป็นสีเขียว ยกคาร์ซีทสำหรับทารกขึ้นเพื่อตรวจสอบว่าติดตั้งได้อย่างปลอดภัย



5

ปรับที่จับ



กดปุ่มที่จับ ในแต่ละด้าน แล้วปรับที่จับ ไปยังตำแหน่งสำหรับการใช้งานในรถ

6

ติดแผ่นกันกระแทกด้านข้างของ Axxkid (ASIP)



ติดแผ่น ASIP ที่ด้านข้างของคาร์ซีทสำหรับทารกซึ่งอยู่ใกล้กับประตูรถมากที่สุด

# การถอนการติดตั้ง

1. กดปุ่มปรับขาตั้ง (E) แล้วยกส่วนล่างของขาตั้งขึ้น
2. ปลดตัวเชื่อมต่อ ISOFIX (H) โดยการกดปุ่มปรับ ISOFIX ทั้งสองปุ่ม (J) แล้วดึงตัวเชื่อมต่อ ISOFIX (H) กลับเข้าไป
3. นำคาร์ซีทออกจากรถ

# การดูแลและการบำรุงรักษา

- ชิ้นส่วนพลาสติกทั้งหมดของคาร์ซีท Axxkid สามารถทำความสะอาดได้ด้วยน้ำยาทำความสะอาดชนิดอ่อนและน้ำ ห้ามใช้สารเคมีที่มีฤทธิ์รุนแรงซึ่งมีตัวทำละลายหรือสารเคมีที่คล้ายกัน เนื่องจากอาจทำให้พลาสติกเสียหายและส่งผลต่อความปลอดภัยของคาร์ซีทได้
- ห้ามตัดแปลงหรือแก้ไขคาร์ซีท Axxkid นอกเหนือจากที่อธิบายไว้ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้
- การซ่อมแซมใดๆ จะต้องดำเนินการโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนจำหน่าย
- ใช้งานคาร์ซีทด้วยความระมัดระวังและทำความสะอาดเป็นประจำเพื่อยืดอายุการใช้งานให้ยาวนานที่สุด
- ตรวจสอบความเสียหายของฐานรองเบาะนั่งเป็นประจำ หากมีความผิดปกติใดๆ โปรดติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์ด้วย หรือติดต่อ Axxkid โดยตรง
- หลีกเลี่ยงการให้แบบกระเช้าสำหรับเด็กสัมผัสกับแสงแดดโดยตรง

# การรับประกัน

คาร์ซีท Axkid ได้รับความคุ้มครองโดยการรับประกัน 24 เดือนนับจากวันที่ซื้อ  
โปรดนำไปเสร็จไปที่ร้านค้าที่ซื้อสินค้าในกรณีที่ต้องการเรียกร้องการรับประกัน

## การรับประกันจะไม่ครอบคลุม

- การสึกหรอตามปกติ
- ความเสียหายจากการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง การละเลย หรืออุบัติเหตุ
- กรณีที่มีการซ่อมแซมดำเนินการโดยบริษัทภายนอก
- วัสดุทั้งหมดที่ใช้มีความคงทนต่อรังสีอัลตราไวโอเลต (UV) ในระดับที่สูงมาก อย่างไรก็ตาม รังสีอัลตราไวโอเลต (UV) นั้นมีความรุนแรงมาก โดยในที่สุดจะทำให้พลาสติกฝ้าหุ้มเบาะนั่งซีดจาง ซึ่งถือเป็นการสึกหรอตามปกติ

# การรีไซเคิล

Axxkid ขอแนะนำเป็นอย่างยิ่งให้รีไซเคิลคาร์ซีทรุ่นเก่า ก่อนนำคาร์ซีทไปทิ้งที่ศูนย์รีไซเคิลในพื้นที่ ให้ตัดสายรัดออกจากตัวเบาะ ถอดปลอกผ้าหุ้ม นำชิ้นส่วนโฟมกันกระแทกออกให้มากที่สุด แยกชิ้นส่วนที่เป็นโลหะและพลาสติกออกจากกันเท่าที่จะทำได้ ควรทำเครื่องหมายส่วนหลักของคาร์ซีทว่าไม่ปลอดภัยหรือหมดอายุ (โดยใช้ปากกาเมจิก) เพื่อป้องกันไม่ให้ผู้อื่นนำไปใช้งานอีก โปรดปฏิบัติตามแนวทางของเทศบาลท้องถิ่นสำหรับคำแนะนำในการรีไซเคิลวัสดุต่างๆ

